

Stichting BremerMisjpoge

Waarom en waarvoor?

The BremerMisjpoge Foundation;
Why and what for?

Eeuwen familiegeschiedenis

- 3 individuen startten onderzoek
- beperkte beschikbaarheid
- wat hierna?

3 individuals, with restrictions, researching centuries of family history.
What hereafter?

Waarom dat 'graven'?

- onze 'wortels', voorouders, ontdekken en begrijpen
- delen van kennis over de familiegeschiedenis met andere nazaten
- conserveren, uitbreiden en doorgeven van die kennis aan het nageslacht
- nazaten interesseren voor familiegeschiedenis, elkaar, en in contact brengen

Why the 'digging'?

Explore our roots; expand, preserve and share information; stimulate & connect descendants

Maar ook

Een website als 'bewaarplaats' van informatie en nog openstaande vragen

De stichting, website en gezamenlijke activiteiten als levend en groeiend monument voor het leven en lijden van onze voorouders, door wie wij zijn.

Waarbij de shoah een nooit te missen litteken aan onze familiestamboom is.

But also

Website as family research repository. Foundation, site & activities as living monument for life our ancestors

De Stichting

- koppelt activiteiten en onderzoeksresultaten los van 3 individuen
- is een vehikel voor continuïteit, waarvoor we meer deelnemers zoeken
- laat zich overdragen aan het nageslacht
- is 'sparpot' voor donaties en ter delging van onkosten

The Foundation

research & activities transferable to posterity; piggy bank for donations, and defray of expenses

Wat kunnen jullie doen?

- help mee dit in familieverband te maken tot gezamenlijk project van alle nazaten
- lever ontbrekende informatie: namen, data, foto's, documenten
- schrijf herinneringen en anekdotes op en publiceer die op ons website-blog
- wanneer tijd en zin: help mee te onderzoeken

What can you do?

make this a family project; supply missing data & docs; write memories in our blog; join research

Stichting BremerMisjpoge in de toekomst

- verzamelplaats en vindplaats van familiegeschiedenis(sen) voor alle nazaten
- 'virtueel secretariaat' van de hele Misjpoge, zodat het contact blijft én groeit

The BremerMisjpoge Foundation in the future
gathering of family histories; 'secretariat' for the Misjpoge; ensuring present and future contact

Nog één ding...

Donaties zijn zeer welkom!

Contant, of via bank (zie website).

One more thing...

Donations are very welcome!

Cash, or by bank (see website).

Hartelijk dank!

Thank you very much!